

# Canon



## SOLUCIONES PARA GRUPOS DE TRABAJO



**imageRUNNER®**  
1025 SERIES  
1024 SERIES

## CONOZCA UN TRÍO DE SOLUCIONES PARA LA PRODUCTIVIDAD CON MUCHAS FUNCIONES

### imageRUNNER 1025/1024

El modelo imageRUNNER 1025/1024, basado en un vidrio de originales, es una solución multifuncional confiable y rápida que proporciona capacidades de copiado digital, impresión láser de alta calidad y escaneo en color.



### imageRUNNER 1025N/1024N

El modelo imageRUNNER 1025N/1024N tiene capacidad para las características de copiado digital, la impresión en red y el escaneo en color, junto con la conveniencia adicional de un Alimentador Automático de Documentos Bilaterales de 50 hojas.

### imageRUNNER 1025iF/1024iF

Para los usuarios sofisticados, el modelo imageRUNNER 1025iF/1024iF se fundamenta en las capacidades de los productos de su misma clase para proporcionar características de distribución de documentos habilitadas con color y una poderosa comunicación por fax Super G3.



Configuración del Producto					
Característica	imageRUNNER 1025/1024 (120 v/230 v)	imageRUNNER 1025N/1024N (120 v/230 v)	imageRUNNER 1025iF/1024iF (120 v/230 v)	imageRUNNER 1021J/1025J (120 v)	imageRUNNER 1020J/1024J (230 v)
<b>Copiado</b>	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar
<b>Impresión*</b>	Estándar (Canon UFR II LT)* Opcional (PCL 5e/6)*	Estándar (Canon UFR II LT) Opcional (PCL 5e/6)	Estándar (Canon UFR II LT) Opcional (PCL 5e/6)	No está disponible	No está disponible
<b>Conectividad</b>	Estándar (USB 2.0) Opcional (10/100 Base-TX)	Estándar (USB 2.0 y 10/100 Base-TX)	Estándar (USB 2.0 y 10/100 Base-TX)	No está disponible	No está disponible
<b>Escaneo en Color**</b>	Estándar	Estándar	Estándar	No está disponible	No está disponible
<b>Envío en Color</b>	No está disponible	No está disponible	Estándar	No está disponible	No está disponible
<b>Fax</b>	No está disponible	No está disponible	Estándar	No está disponible	No está disponible
<b>Alimentador de Documentos</b>	No está disponible (Solo Cubierta del Vidrio de Originales)	Estándar	Estándar	No está disponible (Solo Cubierta del Vidrio de Originales)	No está disponible (Solo Cubierta del Vidrio de Originales)
<b>Función Bilateral Automática</b>	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar
<b>Capacidad de la Memoria</b>	128 MB de RAM	128 MB de RAM	256 MB de RAM	128 MB de RAM	128 MB de RAM

\* La impresión en red requiere el Adaptador de Interfaz de Red IN-E11 opcional en el modelo imageRUNNER 1025/1024.

\*\* Disponible a través de la Interfaz USB 2.0.

## ESPECIFICACIONES

### UNIDAD PRINCIPAL

Tipo:	Sistema Multifuncional de Procesamiento de Imagen Digital Monocromático
Sistema de Procesamiento de Imagen:	Transferencia Electrostática Seca Láser
Sistema de Revelado:	Proyección de Tóner de Un Componente Seco
Sistema de Fijación:	RAPID Fusing System
Tamaño Máximo del Original:	Legal/B4
Memoria del Servidor de Imagen (Estándar/Máxima)	
1025/1025N:	128 MB de RAM
1025iF:	256 MB de RAM
Reservación Máx. de Copiado:	5 Trabajos
Resolución de Escaneo:	600 x 600 ppp
Resolución de Copiado (Mejorada):	1200 x 600 ppp
Resolución de Impresión (Mejorada):	1200 x 600 ppp
Medios Tonos:	256 Niveles
Capacidad Estándar de Papel:	1 Casete de Papel de 500 Hojas (Bond de 21 lb)
	1 Alim. Manual Múltiple para 100 hojas (Bond de 21 lb - 78 g/m <sup>2</sup> )
Capacidad Máxima de Papel:	1,100 Hojas
Peso Aceptable de Papel Casete:	Bond de 17 lb a 24 lb De 64 g/m <sup>2</sup> a 90 g/m <sup>2</sup>
Alim. Manual Múltiple:	Bond de 15 lb a 34 lb De 56 g/m <sup>2</sup> a 128 g/m <sup>2</sup>
Función Bilateral Automática Sin Bandeja:	Estándar
Ampliación/Reducción:	De 50 % a 200 % (en incrementos de 1 %)
Reducción/Ampliación Prefijada:	50 %, 64 %, 78 %, 100 %, 129 %, 200 %
Velocidad de Copiado/Impresión:	Hasta 25 ppm (LTR/A4) <sup>¶</sup>
Tiempo de Entrega de la Primera Copia: <sup>¶</sup>	Menos de 8 segundos (Desde el Vidrio de Originales) Menos de 12 segundos (Desde el DADF)
Tiempo de Calentamiento <sup>¶</sup>	
1025/1025N:	Menos de 16 segundos 1 s (Desde el Modo de Ahorro de Energía)
1025iF:	Menos de 19 segundos 1.5 s (Desde el Modo de Ahorro de Energía)
Varias Copias:	De 1 a 99
Control de Exposición:	Automático o Manual (9 Niveles)
Dimensiones (Al. x An. x Pr.)	
1025:	14 7/8" x 20 1/2" x 18" (378 mm x 520 mm x 457 mm)
1025N/1025iF:	17 7/8" x 20 1/2" x 18" (453 mm x 520 mm x 457 mm)

Peso (Incluye la Unidad del Tambor, No incluye el Cartucho de Tóner)	
1025/1024:	Aproximadamente 48.5 lb (22 kg)
1025N/1024/1025iF/1024iF:	Aproximadamente 53.1 lb (24.1 kg)
1021/1025iF:	Aproximadamente 48.5 lb (22 kg)
Fuente de Energía:	120 V AC, 60 Hz, 5.4 A
Consumo de Energía:	848 W (Máximo)
Tipo de Tambor:	OPC
Tóner: Rendimiento Estimado: Aprox. Cobertura del 6 %	8,400 Imágenes a una

### Especificaciones de Impresión

CPU:	Procesador Personalizado Canon Compartido
Memoria (Estándar/Máxima)	
1025/1025N:	Compartida con la Unidad Principal: 128 MB de RAM
1025iF:	Compartida con la Unidad Principal: 256 MB de RAM
PDL Compatibles:	UFR II LT (Estándar)**, PCL 5e/6** (Opcional con el Kit de Impresión PCL AB1)
Interfaz:	USB 2.0 Hi-Speed 10/100Base-TX***
Sistemas Operativos de Red:	Windows® 2000/XP/Server 2003/ Windows Vista® Macintosh® OS (de 10.2.8 a 10.4.6) <sup>†</sup>

### Capacidades de Envío<sup>††</sup>

Método de Envío:	Correo Electrónico, Fax por Internet, Fax, Servidor de Archivos (FTP/SMB)
Destinos	
Discados de Un Toque:	23 Destinos
Discado Codificado:	177 Destinos
Discados de Grupo:	199 Destinos
Formatos de Archivo	
Blanco y Negro:	TIFF, PDF
Color:	JPEG, PDF (Compacto)
Tamaños de Envío:	De Mediacarta a Legal

### Funcionalidad de Fax Super G3<sup>†††</sup>

Línea Aplicable:	Red Telefónica Pública Conmutada (PSTN)
Líneas de Conexión:	Una
Tamaño Real de la Imagen:	Mediacarta/A5, Carta/A4, Legal/B4
Tiempo de Transmisión:	Aproximadamente 3 s por Página <sup>†††</sup> 33,600 bps (Máximo)
Sistema de Compresión:	MH, MR, MMR, JBIG
Corrección de Error:	Sí (ECM)
Discado	
Discado Veloz de un Toque:	23 Destinos
Discado Veloz Codificado:	177 Destinos
Discado de Grupo:	199 Destinos
Memoria de Imagen:	Aproximadamente 1,000 Páginas <sup>†</sup>

### ACCESORIOS

#### Alimentador Automático de Documentos Bilaterales<sup>††</sup>

Tamaño Aceptable del Original:	De Mediacarta/A5 a Legal/B4
Capacidad de Papel:	50 Hojas (Bond de 21 lb - 78 g/m <sup>2</sup> )
Pesos Aceptables de Papel:	Bond de 13 lb a 34 lb De 50 g/m <sup>2</sup> a 128 g/m <sup>2</sup> (Escaneo Unilateral)
	Bond de 13 lb a 28 lb De 50 g/m <sup>2</sup> a 105 g/m <sup>2</sup> (Escaneo Bilateral)

#### Módulo de Alimentación por Casete N2 (Opcional)

Capacidad de Papel:	1 Casete de Papel de 500 Hojas (Bond de 21 lb - 80 g/m <sup>2</sup> )
Tamaño Aceptable de Papel:	Legal/B4, Carta/A4
Peso Aceptable de Papel:	Bond de 17 lb a 24 lb/De 64 g/m <sup>2</sup> a 90 g/m <sup>2</sup>
Dimensiones (Al. x An. x Pr.):	6 1/4" x 20 1/2" x 17 3/8" (158 mm x 520 mm x 440 mm)
Peso:	Aproximadamente 11.46 lb (5.2 kg)

#### Gabinete VI

Dimensiones (Al. x An. x Pr.):	20 5/8" x 20 1/2" x 19" (525 mm x 520 mm x 481 mm)
--------------------------------	---

#### Peso: 27.9 lb/(13 kg)

#### Software Utilitario

Remote UI/ImageWARE Enterprise Management Console/Fax Driver/Cover Sheet Editor/iR Toolbox/Canon Font Manager

#### Suministros Adicionales y Accesorios

- Kit de Impresión de Código de Barras B1
- Juego Básico de Tarjetas
- Kit de Etiquetas Braille E1
- Accesorio de Lector de Tarjetas D2
- Lector de Tarjetas E1
- Casete A41
- Juegos de Tarjetas de Copiado
- Tóner Negro GPR-22
- Kit de Impresión PCL AB1
- Adaptador de Interfaz de Red IN-E11\*\*

■ Hasta 24 ppm (LTR) cuando se alimenta desde el Alimentador Manual Múltiple

\* El Tiempo de Entrega de la Primera Copia/Tiempo de Calentamiento puede diferir según la condición y el entorno del dispositivo.

\*\* La impresión en red requiere el Adaptador de Interfaz de Red IN-E11 en el modelo imageRUNNER 1025.

\*\*\* Es opcional para el modelo imageRUNNER 1025.

† Sólo está disponible para UFR II LT.

†† La capacidad de Envío/Fax sólo está disponible en el modelo imageRUNNER 1025iF.

††† El periodo aproximado de transmisión por fax de tres segundos por página se basa en el Cuadro Núm. 1 de ITU-T (JBIG, Modo Estándar) a una velocidad de módem de 33.6 kbps al transmitir hacia otra máquina V.34. La Red Telefónica Pública Conmutada (PSTN) acepta actualmente velocidades de módem de 28.8 Kbps o inferiores, según las condiciones de la línea telefónica.

▲ Basado en el modo Estándar de ITU-T.

▲▲ Solo está disponible en los modelos imageRUNNER 1025N/1024N/1025iF/1024iF.

**Canon**  
image*ANYWARE*

www.cla.canon.com

Canon Latin America, Inc.  
703 Waterford Way  
Suite 400  
Miami, FL 33126

Como Socio de ENERGY STAR®, Canon U.S.A. ha determinado que estos productos cumplen con los lineamientos de ENERGY STAR para el consumo eficiente de energía. ENERGY STAR y la marca ENERGY STAR son marcas registradas en los Estados Unidos de América. Windows y Windows Vista son marcas registradas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos de América o en otros países. Macintosh es una marca de fábrica de Apple Computer, Inc. en los Estados Unidos de América. CANON, IMAGERUNNER y los logotipos de GENUINE y SUPERG3 son marcas registradas de Canon Inc. en los Estados Unidos de América y también pueden ser marcas registradas o marcas de fábrica en otros países. IMAGEANYWARE es una marca de fábrica de Canon. Todos los nombres de productos y marcas a los cuales se hace referencia son marcas de fábrica de sus respectivos propietarios y se reconocen en el presente documento. Las especificaciones y la disponibilidad podrían cambiar sin previo aviso. Algunos productos se muestran con accesorios y equipos opcionales. ©2008 Canon Latin America, Inc. Todos los derechos reservados.

0134W246

